



1. Abizena / Apellido: ..... 2. Abizena / Apellido: .....

Izena / Nombre: ..... Jaioteguna / Fecha nacimiento: .....

Ikasturtea / Curso: .....

<b>Guraso/Tutoreen korreo elektronikoa/Correo electrónico de los padres-madres, tutores</b>			
1.			
2.			
<b>Korreo elektronikoz jaso nahi dugu informazioa/Queremos recibir la información por correo electrónico</b>			
BAI/SI		EZ/NO	

<b>ARGAZKI BAIMENA/PERMISO FOTOGRAFÍAS</b>			
<b>BAI</b> , baimena ematen dut gure seme-alabari argazkiak ateratzeko eta horiek argitaratzeko ikastetxeko baliabide mota ezberdinetan.	<b>SI</b> , autorizo para que la imagen de nuestro hij@ pueda ser utilizada en las distintas publicaciones que elabora el centro.		
<b>EZ</b> dut baimenik ematen gure seme-alabari argazkiak ateratzeko eta horiek argitaratzeko ikastetxeko baliabide mota ezberdinetan.	<b>No</b> doy autorización para que la imagen de nuestro hij@ sea publicada en las distintas publicaciones que elabora el centro.		

<b>IRTEERETAKO BAIMENA/PERMISO SALIDAS</b>			
<b>BAI</b> , baimena ematen dut gure seme-alaba ikastetxeak antolatutako irteeretara joateko.	<b>SI</b> , autorizo para que nuestro hij@ pueda asistir a todas las salidas que organiza el centro.		
<b>EZ</b> dut baimenik ematen gure seme-alaba ikastetxeak antolatutako irteeretara joateko.	<b>No</b> doy autorización para que nuestro hij@ asista a todas las salidas que organiza el centro.		

<b>BOTIKA EMATEKO BAIMENA/AUTORIZACIÓN PARA ADMINISTRAR MEDICACIÓN</b>				
PARACETAMOL	BAI/SI		EZ/NO	
IBUPROFENO A EDO ANTZEKOA/ IBUPROFENO O SIMILAR	BAI/SI		EZ/NO	
OHARRAK/NOTAS:				



1. Abizena/Apellido: ..... 2. Abizena/Apellido: .....

Izena/Nombre: ..... Jaioteguna/Fecha nacimiento: .....

Ikasturtea/Curso: .....

.....@egape.eus KONTUA	CUENTA .....@egape.eus
Egape Ikastolak Google zerbitzuak erabili ahal izateko bere ikasle guztiei kontu bat sortuko die ....@egape.eus. Kontu horren jabea Google da eta Egape Ikastola BHI administratzailea.  Kontua modu desegoki batean erabiltzen ari denaren susmoa badu Ikastolak, bertan sartzeko eta pasahitza aldatzeko eskubide osoa izango dugula jakinarazten dizuegu. Beraz, hori egiteko beharrean aurkituko bagina, zuzendaritzaren bitartez jakinaraziko genizueke.	La Ikastola Egape abrirá una cuenta ....@egape.eus a vuestra hij@ para que pueda utilizar los servicios que ofrece Google. Esta cuenta es propiedad de Google y la administra la Ikastola.  Si tuvieramos alguna duda sobre el uso que se hace de dicha cuenta, os informamos que el centro puede cambiar la contraseña y entrar dentro de los contenidos. Por tanto, si nos encontráramos ante la situación el centro efectuaría el exámen y se os haría saber a través de la dirección.  Por otra parte, aceptamos y nos comprometemos a utilizar adecuadamente el ordenador.
Bestalde, gailuaren erabilera egokia onartu eta beteko dugu.	FIRMA DEL ALUMN@:
IKASLEAREN SINADURA: .....	.....
AITA, AMA EDO TUTOREAREN SINADURA: .....	FIRMA DEL PADRE, MADRE O TUTOR-A: .....

JANGELAREN ERABILERA/ USO DEL COMEDOR							
EKAINA/IRAILA JUNIO/SEPTIEMBRE	BAI EZ	KURTSOAN ZEHAR/ RESTO DEL CURSO	astel	astear	asteaz	oste	ostir

ESKOLAZ KANPOKO JARDUERAK/ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES				
DANTZA		ANTZERKIA/TEATRO		BERTSOLARITZA
GITARRA/GUITARRA		MEKANOGRAFIA/MECANOGRAFÍA		TXALAPARTA
		MARRAZKETA/DIBUJO		



1. Abizena/Apellido: ..... 2. Abizena/Apellido: .....

Izena/Nombre: ..... Jaioteguna/Fecha nacimiento: .....

Ikasturtea/Curso: .....

Ikastolatik etxera igortzen dugun informazioa nori bidali behar diogun jakiteko ondoko taula osatzea ezinbestekoa dugu.			Para enviar la información de la Ikastola de manera adecuada es necesario llenar la siguiente tabla.		
<b>GURASO BAKARREKO FAMILIAK/FAMILIAS CON UN ÚNICO SUSTENTADOR PRINCIPAL</b>					
ALARGUNA VIUDO/A		EZKONGABEA SOLTERO/A		BANANDUA SEPARADO/A	DIBORTZIATUA DVORCIADO/A
<b>ZAINTZA PARTEKATUA/CUSTODIA COMPARTIDA</b>					
BAI/SI		EZ/NO			

<b>ORDAINKETEN HELBIDERATZEA/DOMICILIACIÓN DE PAGOS</b>					
Urtean zehar egin behar diren ordainketak egiteko, bete ondorengo taula			Para pagar los distintos gastos, rellena la siguiente tabla.		
Titularraren izena/Nombre del titular:					
Ikaslearen izena/Nombre del alumno-a:					

AITA, AMA EDO TUTOREAREN SINADURA/ FIRMA DEL PADRE, MADRE O TUTOR-A:

.....